

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 58 (2002)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Verbesserte Familienunterstützung - kostenneutral  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-844442>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **VERBESSERTE FAMILIENUNTERSTÜTZUNG – KOSTENNEUTRAL**

*Familienpolitik wird eines der zentralen Themen des kommenden Wahlherbsts sein. Denn: Trotz enormen Kosten erreicht sie in der Schweiz ihre Zielsetzung nicht. Die vom Schweizerischen Nationalfonds geförderte Untersuchung einer Freiburger Forschungsgruppe formuliert neuartige Vorschläge, welche die bisherige Praxis in Frage stellen und zur Freude der Finanzverantwortlichen sogar kostenneutral wären.*

Bernard Dafflon ist Professor für öffentliche Finanzen an der Universität Freiburg. Gemeinsam mit seinem Team erstellte er eine Bestandesaufnahme der verzettelten familienpolitischen Massnahmen wie Zulagen, steuerliche Erleichterungen, Subventionen für Betreuungsplätze, Mutterschaftsversicherung, Studienzuschüsse usw. Diesen Wirrwarr möchten die Freiburger streichen und durch eine einheitliche und auf Bundesebene zentral geregelte Familienordnung ersetzen. Dafflons Kommentar zum unbefriedigenden Ist-Zustand: "Das Gewirr von Massnahmen und die zahlreichen administrativen Praktiken haben die Unterstützungsbeiträge der Familien zu einem wahren Hindernislauf werden lassen. Deshalb muss unbedingt das Prinzip einer einheitlichen Anlaufstelle eingeführt werden."

## **Benachteiligung der Armen**

Das gültige System mit seinen rund fünfzig Familienzulagenordnungen benachteiligt ausgerechnet Familien mit geringem Einkommen oder nahe an der Armutsgrenze lebende Familien. "Wegen den progressiven Steuersätzen zieht der heutige Abzug eine Steuersparmöglichkeit nach sich, die bei einem hohen Einkommen ebenso hoch ist, wie sie bei einem niedrigen Einkommen niedrig ist. Dies ist das Gegenteil einer gerechten Steuer."

## **Gesellschaftliche Dimension der Kinder**

Wer Kinder aufzieht, nützt der Gesellschaft. "Das Vorhanden-

sein eines Kindes hat eine soziale Dimension; es ist eine verjüngende und dynamische Kraft der Gesellschaft. Die Familie erbringt der Gesellschaft durch die erteilte Grunderziehung ausserdem eine Leistung.“ Prof. Dafflon plädiert dafür, dass die Gesellschaft Familien in ihrer wichtigen Aufgabe unterstützt, denn Kinder sind nicht nur kostbar, sondern auch teuer.

### **Grundentschädigung gefordert**

Die direkten Kosten eines Kindes werden auf rund 18'000 Franken jährlich veranschlagt. Die Freiburger Forscher schlagen eine einheitliche Grundentschädigung für alle Familien vor. Diese soll monatlich 500 Franken, d.h. ein Drittel der von der Familie getragenen Kosten, betragen. Vergleichbare Beiträge wurden in den Debatten der eidgenössischen Räte bereits vorgeschlagen. – Familien die sich aufgrund der Geburt oder des Vorhandenseins von Kindern in wirtschaftlich schwierigen Verhältnissen befinden, sollten zusätzliche Unterstützung erhalten, wie es sich bei den Ergänzungsleistungen der AHV oder beim „Tessiner Modell“ bewährte.

### **Mutterschaftszulage für alle Mütter**

PROF. BERNARD  
DAFFLON  
UNIVERSITÄT  
FRIBOURG  
MISÉRICORDE  
1700 FRIBOURG  
TEL. 026 300 82 69

Die Studie empfiehlt ferner eine Mutterschaftszulage für alle Mütter, seien sie angestellt, selbstständig erwerbend oder nicht erwerbstätig. „Wenn man davon ausgeht, dass die Mutterschaft ebenfalls eine soziale Dimension darstellt, vor allem vom demographischen Standpunkt aus gesehen, besteht kein Grund, diese Leistung vom beruflichen Status abhängig zu machen,“ glaubt Bernard Dafflon. Nicht erwerbstätige Mütter kämen in diesem System in den Genuss einer Minimalrente, ähnlich der AHV-Minimalrente. Für Berufstätige würde eine zusätzliche Versicherung den Erwerbsersatz während 14 Wochen garantieren.

### **Finanzierung**

Den Freiburgern geht es nicht darum mehr auszugeben, sondern die vorhandenen Mittel besser einzusetzen und sie anders – gerechter - zu verteilen. Deshalb empfiehlt die Studie, individuelle Subventionierungen von Krippen, Mahlzeiten in den Schulen und ausserschulischen Betreuungsplätzen (abgesehen

vom Grundbetrag) zu streichen. Betreuungsangebote sind nach Ansicht der Freiburger daseinsberechtigt, doch sind sie zum Selbstkostenpreis abzurechnen. Steuerliche Abzüge für Kinder sind aus den oben erwähnten Gründen abzuschaffen. "Wenn diese Abzüge abgeschafft werden, hätte der Staat mehr Mittel zur Finanzierung von höheren Zulagen."

(Quelle: *Informationsdienst SNF*)

---

---

## FRAUEN- UND MÄNNER- WELTEN IN DEN ÖFFENT- LICHEN MEDIEN

*Der Publikumsrat der Radio- und Fernsehgesellschaft DRS und der Radio- und Fernsehgenossenschaft Zürich RFZ traf sich anlässlich seiner letzten Sitzung im Jahr 2002 mit Programm-direktor Adrian Marthaler, Chefredaktor Ueli Haldimann und Kulturabteilungsleiter Iso Camartin. Diskutiert wurden Beobach-tungen ausgewählter Sendungen: Wie frauengerecht ist das Angebot unserer öffentlichen Medien? Ein Thema, das gerade im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen von besonderer Aktualität ist.*

Publikumsräte/-rätinnen berichteten den Medienvertretern paarweise von ihren Erfahrungen und stellten Fragen wie: Werden Sichtweisen und Verhalten von Frauen und Männern sowie vor allem deren Hintergründe wiedergegeben? Wie sieht es mit Unterbrechungen in Gesprächen aus? Vorweg die knappe Schlussfolgerung: Teilweise kommen Lebenswelten von Frauen und Männern ausgeglichen vor, teilweise werden Rollenkli-sches transportiert, teilweise die männliche Sichtweise einsei-tig dargestellt. Hintergründe bleiben weitgehend unreflektiert und unerklärt.

### Geschlechtsneutrale Sprache

Offensichtlich bemühen sich unsere Sender um eine neutrale Sprache und wenden sich an "Schweizerinnen und Schweizer", es gibt interne Richtlinien für die sprachliche Gleichstellung. Es